

告知书

尊敬的先生/女士：

经流行病学调查核实，现在 UA857 航班乘客中发现一名甲型 H1N1 流感确诊病例，由于您是该病例的密切接触者，按照《中华人民共和国传染病防治法》、《卫生部办公厅关于印发〈甲型 H1N1 流感监测方案（第一版）〉等 3 个预防控制技术方案的通知》以及上海市有关规定，所以您将在本旅馆医学观察 7 天。

感谢您的配合。

Notice

Dear Sir or Madam:

According to the epidemiologic survey, the patient on UA857 has been confirmed influenza A (H1N1) virus infection. Since you had close contact with that patient, in accordance with the People's Republic of China Communicable Disease Prevention Act, Public Health Ministry Notice on Influenza A (H1N1) Monitoring and other regulations of Shanghai, you are required to stay in this hotel for medical observation for seven days.

Thank you! Your full cooperation will be greatly appreciated.

Please feel free to have a call to the Interpreter in the hotel if you have any requirement. (Tel: 3113).